

5) **Robert Bosch Elektronika Kft.**  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 PHONE

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA  
**1000911829 0091024089 UJ**

3) **Delivery note no**

**1174339**

Page 1

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note

4) Dispatchdate  
**18.01.2019**

6) Freight

Creationday  
 17.01.2019

Free Unfrank

7) Delivery  
 Waggon Carrier

Fr-Gut Express Post

14) Our Order-No.  
**24190269**

10) Your sign 11) Your Order No. Date  
**550003964301 14.11.2017**

15) additional data customer

17) Dispatch place  
**CHub**

19) Shipping type

20) Incotems 2010  
 Free Carrier

21) Packing type  
 8 PAL

22) Dispatch sign

23) Total weight kg  
 gross 880,0 net 512,0

truck collect. load

25) Dispatch Address

**Magna PT S.p.A.**  
**Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)**

Destination

26) Receipt-/unload-point  
**14249**

27) Pos 28) Bosch-Order-No.

Index Partnumber customer  
 1 0260.001.050 V03 2510261630

29) Description of delivery  
 EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6

30) Quantity  
 512

40) Receiver notes  
 Qty. (s) +/- Notes

*18560*  
*180244330*  
*5008849408*

**KUEHNE+NAGEL S.R.L.**  
 ACCETTAZIONE MERCE  
 Quantità dichiarata: **512**  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi: **8**  
 Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
 Data controllo: **26/01/2019**  
 Firma *[Signature]*

Rotation

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/T estreport

45) Receiver

46) Invoice check

Receiver notes

Date Name bzw Nr



N1174339

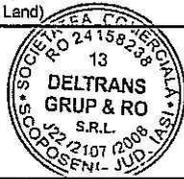
BVE13384

PO1901-0974  
1900495

MA/ 2019001594

3. példány

1-16 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

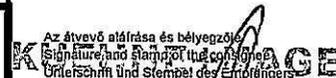
<b>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		<b>NEMZETKOZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra előtér megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
<b>2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CIGLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) <b>16 Carrier (Name, address, country)</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 	
<b>3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)</b> Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		<b>17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country)</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
<b>4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date)</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.01.18		<b>18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
<b>5 Beigefügte Dokumente Annexed documents</b> SAP 193029			

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22

6 Jelmű és szám Marks and Nos und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	Térfogat (m3) Volume in m3 Umfrang in m3
	51	PAL	KFZ-Zubehör		5508	
<b>Osztály</b> Class	<b>Szám</b> Number	<b>Betű</b> Letter	<b>Klasse, Ziffer, Buchstabe</b>		5508	0

<b>13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's Instructions (Customs and other formalities)</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) P:005564		<b>19 Fizetendő To be paid by</b> Zu zahlen vom	<b>Feladó, Sender, Absender</b>	<b>Pénznem, Currency, Währung</b>	<b>Átvevő Consignee Empfänger</b>
--	--	--	---------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------

<b>14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstaltung</b>	A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen
<b>15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment</b> Bérmintve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x	<b>20 Különleges megállapodások Special agreements</b> Besondere Vereinbarungen

<b>21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in</b> Hatvan am 2019.01.18.	<b>24 Az áru átvetése; Kelet Goods received; Date on Gut empfangen; Datum am.</b> 1/18/2019
<b>22 A feladó aláírása és bélyegzője signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders</b> 	<b>Az átvevő aláírása és bélyegzője signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers</b> 

<b>25 Jármű Vehicle Fahrzeug</b> 3000	<b>LOG</b> Rendszám 3000 Hatvan am 2019.01.18. 	A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers 	Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers via dei Ciglamini, 4 - 70026 Modugno (BA) <b>26 GEN 2019</b> "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
--	---	--	--

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó (től) ki saját felelősségére